


Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat:	
PRZEDSZKOLE NR 34 "MALI ODKRYWCY" W BYDGOSZCZY		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
ul. Romana Dmowskiego 11 85-319 Bydgoszcz		Wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON 000222752		F9D6F263ACDD830	
BILANS jednostki budżetowej			
sporządzony na dzień 31-12-2025 r.			

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	91 637,50	88 822,50	A Fundusz	-181 332,60	-150 261,36
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	2 927 802,54	2 962 487,97
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	91 637,50	88 822,50	A.II Wynik finansowy netto (+/-)	-3 109 135,14	-3 112 749,33
A.II.1 Środki trwałe	91 637,50	88 822,50	A.II.1 Zysk netto (+)	0,00	0,00
A.II.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.II.2 Świata netto (-)	-3 109 135,14	-3 112 749,33
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	91 637,50	88 822,50	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	A.IV Fundusz miłenia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	0,00	0,00	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	0,00	0,00	C Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	297 638,39	268 837,69
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	297 638,39	268 837,69
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	6 857,95	6 183,86
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	12 665,22	14 140,80
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	97 677,62	56 802,38
			D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	161 513,91	178 546,66

Barbara Pastierska  
(główny księgowy)

2026-03-19

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

BeSTia F9D6F263ACDD830

Strona 1 z 4

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	1 473,56	1 427,66
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
B Aktywa obrotowe	24 668,29	29 753,83	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I Zapasy	5 952,22	15 706,72	D.II.8 Fundusze specjalne	17 450,13	11 736,33
B.I.1 Materiały	5 952,22	15 706,72	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	17 450,13	11 736,33
B.I.2 Produkty gotowe i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	11 297,94	8 998,78			
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 256,49	2 173,21			
B.II.2 Należności od budżetów	9,45	8,19			
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	10 032,00	6 817,38			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	7 418,13	5 048,33			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	7 418,13	5 048,33			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			

Barbara Pastierska  
(główny księgowy)

2026-03-19

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

BeSTia F9D6F263ACDD830

Strona 2 z 4

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>116 305,79</b>	<b>118 576,33</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>116 305,79</b>	<b>118 576,33</b>

Wyjaśnienia do bilansu

Barbara Pastarska  
(główny księgowy)

2026-03-19  
(rok, miesiąc, dzień)

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

BeSTia

F9D6F263ACDDDD830

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Słona 3 z 4

Barbara Pastarska  
(główny księgowy)

2026-03-19  
(rok, miesiąc, dzień)

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

BeSTia

F9D6F263ACDDDD830

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Słona 4 z 4

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej PRZEDSZKOLE NR 14 "MIAŁODRZYWCY" W BYDGOSZCZY ul. Romana Dmowskiiego 11 85-319 Bydgoszcz Numer identyfikacyjny REGON 000222752		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) Prezydent Miasta Bydgoszczy Wysłać bez pisma przewodniego 5EE28D4192C36789 		Adresat: Prezydent Miasta Bydgoszczy	
sporządzony na dzień 31-12-2025 r.		Stan na koniec roku poprzedniego		Stan na koniec roku bieżącego	
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	327 536,16	355 484,91		
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów	327 081,97	354 939,64		
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodania, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00		
A.III.	Koszty wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00		
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów	0,00	0,00		
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00		
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych	454,19	545,27		
B.	Koszty działalności operacyjnej	3 463 754,46	3 475 299,49		
B.I.	Amonizacja	2 815,00	2 815,00		
B.II.	Zużycie materiałów i energii	419 891,66	397 421,55		
B.III.	Usługi obce	59 932,44	71 113,87		
B.IV.	Podatki i opłaty	3 384,50	5 253,44		
B.V.	Wynagrodzenia	2 305 890,27	2 379 863,71		
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	639 336,27	613 667,42		
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe	32 504,32	5 164,50		
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów	0,00	0,00		
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu	0,00	0,00		
B.X.	Pozostałe obciążenia	0,00	0,00		
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	-3 136 218,30	-3 119 814,58		
D.	Pozostałe przychody operacyjne	30 947,77	7 066,00		
D.I.	Zysk ze zbycia niematerialnych aktywów (wzrosty)	0,00	0,00		
D.II.	Dotacje	0,00	0,00		
D.III.	Inne przychody operacyjne	30 947,77	7 066,00		
E.	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,75		

Barbara Pasterska \_\_\_\_\_ 2026-03-19 \_\_\_\_\_  
główny księgowy \_\_\_\_\_ rok, miesiąc, dzień \_\_\_\_\_  
Jadwiga Krystyna Zagert \_\_\_\_\_  
kierownik jednostki \_\_\_\_\_

BeSTia \_\_\_\_\_ 5EE28D4192C36789 \_\_\_\_\_  
Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 1 z 3

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych z udziałów własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydziałowym rachunku	0,00	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00	0,75
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	-3 105 270,53	-3 112 749,33	
G.	Przychody finansowe	0,00	0,00	0,00
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	0,00	0,00	0,00
G.III.	Inne	0,00	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	3 864,46	3 864,46	0,00
H.I.	Odsetki	0,00	0,00	0,00
H.II.	Inne	3 864,46	3 864,46	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	-3 109 134,99	-3 112 749,33	
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,15	0,00	0,00
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	-3 109 135,14	-3 112 749,33	

Barbara Pasterska \_\_\_\_\_ 2026-03-19 \_\_\_\_\_  
główny księgowy \_\_\_\_\_ rok, miesiąc, dzień \_\_\_\_\_  
Jadwiga Krystyna Zagert \_\_\_\_\_  
kierownik jednostki \_\_\_\_\_

BeSTia \_\_\_\_\_ 5EE28D4192C36789 \_\_\_\_\_  
Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 2 z 3

Wyjaśnienia do sprawozdania

Barbara Pastarska 2026-03-19 Jadwiga Krystyna Zagert  
główny księgowy rok, miesiąc, dzień kierownik jednostki

BeSTia 5EE28D4192C36789

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Adresat	
PRZEDSZKOLE NR 34 "MALI ODKRYWCY" W BYDGOSZCZY ul. Romana Dmowskiego 11 85-318 Bydgoszcz		Prezydent Miasta Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 000222752		Wysłać bez pisma przewodniego BF6332D81341A587	
Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na dzień 31-12-2025 r.			
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	2 090 381,41	2 927 802,54
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	3 015 590,67	3 144 462,84
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	0,00	0,00
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	3 015 590,67	3 144 462,84
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4.	Środki na inwestycje	0,00	0,00
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10.	Inne zwiększenia	0,00	0,00
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	2 178 169,54	3 109 777,41
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	2 177 613,66	3 109 135,14
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	555,88	642,27
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	0,00	0,00
I.2.5.	Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	0,00	0,00
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9.	Inne zmniejszenia	0,00	0,00
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	2 927 802,54	2 962 487,97

Barbara Pastarska  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Kryszyna Zagert  
kierownik jednostki

BeSTia

BF6332D81341A587

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 1 z 3

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (*,-)		
III.1.	zysk netto (+)	0,00	-3 112 749,33
III.2.	strata netto (-)	-3 109 135,14	0,00
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	-3 112 749,33
IV.	Fundusz (II*,-III)	-181 332,60	-150 261,36

Barbara Pastarska  
główny księgowy

2026-03-19  
rok, miesiąc, dzień

Jadwiga Kryszyna Zagert  
kierownik jednostki


BeSTia

BF6332D81341A587

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.03.25

Strona 2 z 3



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>PRZEDSZKOLE NR 34 "MALI ODKRYWCY" W BYDGOSZCZY</b>  ul. Romana Dmowskiego 11 85-319 Bydgoszcz	<b>Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'</b>  sporządzony na dzień: <b>31-12-2025 r.</b>	Adresat:  Prezydent Miasta Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON  <b>000222752</b>		<b>3F1D0CC99D7830B6</b> 

<b>II. Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:</b>		
	Wyszczególnienie	Kwota
1.7.	Kwota odpisu aktualizującego należności finansowe z tytułu pożyczek udzielonych ze środków budżetu JST utworzonego na podstawie art. 35b ust. 1 ustawy o rachunkowości - ujęta w poz. 1.7 Informacji dodatkowej	0,00
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00
1.10.1.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu finansowego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.10.2.	Łączna kwota zobowiązań z tytułu leasingu zwrotnego wykazana w pozycji 1.10	0,00
1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń	0,00

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)

Wyciąg z danych zawartych w załączniku 'Informacja dodatkowa'

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga JST
--------	------------------	-----------

Potwierdzenie za zgodność z danymi w Informacji dodatkowej

Barbara Pasterska  
(główny księgowy)

2026.01.23  
rok mies. dzień

Jadwiga Krystyna Zagert  
(kierownik jednostki)





## Przedszkole nr 34 "Mali Odkrywcy"

(nazwa jednostki)

Tabela 1a

## Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (wartość brutto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia z tytułu:				Zmniejszenia z tytułu:				Stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
		Stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	nabycia	aktualizacji wartości	przyjęcia wewnętrzne (przyjęcia od innych jednostek miasta)	rozchodu	likwidacji	odpisów aktualizacyjnych	przekazanie wewnętrzne (przekazanie do innych jednostek miasta)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Wartości niematerialne i prawne	2 341,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 341,35
2.	Środki trwałe w tym:	778 509,23	14 187,15	0,00	0,00	0,00	18 508,53	0,00	0,00	774 187,85
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	437 743,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	437 743,97
c)	urządzenia techniczne i maszyny	3 501,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 501,00
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	337 264,26	14 187,15	0,00	0,00	0,00	18 508,53	0,00	0,00	332 942,88
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

nabycie: przyjęcie z inwestycji, zakup, nieodpłatne przyjęcie, ujawnienie środka trwałego

16.03.2026

data

**GŁÓWNY KSIĘGOWY**  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Barbara Pasternska

główny księgowy

**DYREKTOR**  
BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY

Magdalena Kępczyńska

KIEROWNIK REFERATU

Maja Michałek

Z-CZ GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO  
BYDGOSKIEGO BIURA  
FINANSÓW OŚWIATY

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Krępin

Marta Wójcik



Przedskole nr 34 "Mali Odkrywcy"  
 .....  
 (nazwa jednostki)

Tabela 1b

Zmiana wartości środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego 2025 (umorzenie i wartość netto)

Lp.	Określenie grupy składników majątku trwałego	Zwiększenia umorzenia z tytułu:				Zmniejszenia umorzenia tytułu:				Wartość netto składników majątku trwałego			
		umorzenie- stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	amortyzacji za rok obrotowy	aktualizacji	przyjęcia od innych jednostek miasta	inne	sprzedaży	likwidacji	przekazania do innych jednostek miasta	inne	Umorzenie- stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025	stan na początek roku obrotowego 01.01.2025	stan na koniec roku obrotowego 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Wartości niematerialne i prawne	2 341,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 341,35	0,00	0,00
2.	Środki trwałe w tym:	686 871,73	17 002,15	0,00	0,00	0,00	0,00	18 508,53	0,00	0,00	685 365,35	91 637,50	88 822,50
a)	grunty (w tym prawo wieczystego użytkowania gruntu)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
b)	budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	346 106,47	2 815,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	348 921,47	91 637,50	88 822,50
c)	urządzenia techniczne i maszyny	3 501,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 501,00	0,00	0,00
d)	środki transportu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
e)	inne środki trwałe	337 264,26	14 187,15	0,00	0,00	0,00	0,00	18 508,53	0,00	0,00	352 942,88	0,00	0,00
3.	Środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

16.03.2026  
 data

**GLÓWNY KSIĘGOWY**  
 BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY  
 główny księgowy  
 Barbara Pasterńska

**DYREKTOR**  
 BYDGOSKIEGO BIURA FINANSÓW OŚWIATY  
 kierownik jednostki  
 Jadwiga Zagert

KIEROWNIK REFERATU

Maja Michalek

KIEROWNIK REFERATU

Dorota Krępin

Z-CA GLÓWNEGO KSIĘGOWEGO  
 BYDGOSKIEGO BIURA  
 FINANSÓW OŚWIATY

Marta Wysocka

